THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 50 WEDNESDAY, JUNE 26, 1963 Toronto, Ont.

Casey's Corner

by Casey Tsumura

THE NEW game-fad "Tom Swifties" is now making strong inroads into the parlors of many Japanese Canadian house-parties. Several prominent Nisei hostesses in Toronto tell us this word-game is a natural ice-breaker and refer to it as a party "must".

No one, however, seems to know precisely where it all started. Some say it might have been New York, others insist it could have been San Francisco. Some think it began, and faded, a decade ago. Whatever the case, making up "Tom Swifties" seems to be the thing to do.

The object of the game is to pun with the stolid adverbs the late writer, Edward L. Stratemeyer used in his popular Tom Swift boy's adventure stories. (Sample from a real Tom Swift: "Oh, we'll dispose of him all right," said Tom boldly.)

Here are samples I've heard at recent Nisei gatherings:

"Michiko's no Jayne Mansfield," he said flatly.

* * *

"Get to the back of the boat!" he said sternly.

* * *

"Goodness, I saw a ghost!" she said spiritually.

* * *

"My name's Johnson," he waxed.

"Well I'll be hanged," said Tom duly.

* * *

"Madam, the Titanic cannot sink," he said icily.

"That's the last time I'll feed these alligators," he said offhandedly.

* * *

"The darn horse won't stop!" he said woefully.

* * *

"Kiss me," she said openly.

* * *

"That's a beautifu herd of cattle," he said moodily.

* * *

"We will bury you,' said Nikita cryptically.

* * *

"The pineapple's all gone," he said dolefully.

* * *

"I think I've broken my legs," he said lamely.

"Have you seen my new echo-chamber," he SAID Said said said said.

"Won't you have another drink?" she urged cordialy

"I believe I will," he repied spirilly.

"Another Martini," she drawled drily.

* * *

"Touche," he snarled cuttingly.

* * *

"I'm not here on consultation," the doctor replied patiently.

"I just had a frontal lobotomy," he said absent-mindedly.

* * *

"What our ball club needs is a man who can hit 60 homers," he replied ruthlessly.

* * *

"My feet hurt," he said flatly.

"They do?" she inquired archly.

"They do indeed," he answered ruefully.

"Tough," she said callously.

* * *

"The whole thing's a fairy tale," he said grimly.

* * *

"That was a damn poor chicken dinner," he groused.

* * *

These should do you for the next house-party. Perhaps you can add to them.

"Why don't you try a "Tom Swiftie," he said gamely.

MJCCA to Assist Consulate with Citizenship Survey

WINNIPEG. — The Manitoba JCCA will assist the local Consulate of Japan, in conducting a survey to determine if member families of the JCCA are citizens of Canada, Japan or dual citizens. This, and other points of business highlighted the June meeting of the Executive Council of the Manitoba JCCA held earlier this month at the Manitoba Buddhist Church.

Survey letters will be sent out by the MJCCA with the next copy of the Outlook bulletin and picked up at the time of the membership canvas and picnic sale canvas. Further copies will be prepared for canvassors. MJCCA will then tabulate the results and inform the Consulate. W. Shibata and I. Hirayama will head the survey.

The annual picnic of the local chapter will be held on Sunday, July 28 at Selkirk Park, in Selkirk, Manitoba. Tickets will be 50 cents per member, with exception given to non-working students, kiddies and pensioners. In case of adverse weather conditions on the initial date, Aug. 4th has also been reserved as the alternate date.

Raffle tickets will be 25 cents each this year, with 1st prize a stereo record player; 2nd prize a luggage set; 3rd prize still undetermined. Letters of donation appeal will go out shortly to local business firms; with complimentary tickets.

T. Yamane reported on the past winters' activities of the Junior dept. The attendance averaged around 16 persons per session with maximum of 20 plus. New equipment will be needed for the fall session it was reported.

Mr. Yamane was requested to continue, at least temporarily, his excellent handling of the departmen and to put effort into the formation of a separate executive committee with representatives to the MJCCA Executive Council.

He was further asked to proceed with plans for a softball tournament for the picnic.

Tht MJCCA forwarded its own donation of $15.00 and the JC groups donation to the Building Fund of the Winnipeg Art Gallery.

Donations from the following people were acknowledged by the executive: Mrs. Mary Omori, Omori, $5.00; Mrs. Y. Sakai, $5.00; Mr. K. Shimozawa, $10.00.

H. Hirose reported that the Fort Garry Hotel is available for Dec. 21 or Dec. 28 for the annual Christmas Banquet.

Hall rental payment to the Manitoba Buddhist Church was approved. MJCCA executive committee members were asked to assist the executive of the Buddhist Church in their sale of raffle tickets for their building fund.

The next meeting of the MJCCA will take place July 2 at the Manitoba Buddhist Church at 7:30 p.m. All executive committee members are requested to make an effort to attend.

Montreal Scholars

MONTREAL.—The following are Japanese Canadians who have graduated from universities and colleges in the Montreal area this year:

McGill University

Doctor of Philosophy—Hisashi Shinozuka, M.D. (Keio), M. Sc. (McGill), Tokyo, Japan (Pathology).

Mamoru Watanabe, B.S. (McGill M.D., C. M. (McGill) Montreal (experimental medicine).

Bacheor of Arts—Reiko Pauline Tanaka, Montreal.

Doctor of Dental Surgery—Robert S. Kadowaki, B.Sc., Montreal.

Bachelor of Nursing—June Nakamoto, Vancouver, B.C.

Diploma of Occupational Therapy and Diploma of Physical Therapy—Noreen A. Koyama, Montreal.

MacDonald College

Teachers Certificate with Prize for Proficiency in French—donated by Le Comite da D'Alliance Francaise de Montreal—Elaine Ito.

Sir George Williams University

Diploma of Associate in Arts—Sawako Takinami, Osaka, Japan.

University of Montreal

Baccalaureate in Theology—Joseph Sunao Miura, Dominique Noshita.

McGill School of Commerce Results

Elements of Accounting—J. G. Hayami.

Final Accounting and Auditing, Part IA—R. H. Z'Graggen.

Final Accounting and Auditing Part II—H. Yamamoto.

No, We're Not Kidding!

One night a few weeks ago, a group of us were working on the Toronto JCCA membership drive at the office and someone said: "Say, look at this unopened envelope". It was a membership notice which had been returned to the JCCA office, as we all thought, because of 'address unknown', nothing particularly unusual. However, this did not appear to be so, as there was a written notation on the face of the envelope marked "Are You Kidding?"

No doubt today there are many persons who have the same opinion and attitude towards the JCCA as "Are You Kidding" . . . people who are not fully aware of the tremendous amount of time and effort which is involved in conducting such a membership drive, people, who do not care what the JCCA does, or whether the organization exists at all.

In Toronto, there are numerous Japanese Canadian groups, such as sports, cultural, social, but the organization which includes in its program, "to be of service", and dedicating its work for the welfare of the Japanese Canadians, is the Toronto JCCA.

To further clarify this point, I do not wish to have any misunderstanding that the other organizations have not in their own way brought about better relationship between the Japanese Canadians and the citizens of this city, or that they have not contributed to the welfare of our people.

Years ago, when the Western baseball team participated in a league which played at Earlscourt Park, the Niseis who were a part of that baseball team did much to bring about a more friendly and cordial attitude of the public towards the Japanese Canadians, through their sportsmanship, and general goodwill.

The Kido Kwan Judo Club is another such organization which is doing much towards bringing about a deeper understanding between the occidentals and our people through the sport of judo. At the Ontario Junior Judo Championship held a month ago, there were 'hakujin' Junior Judo teams from Ottawa, North Bay, Welland, Peterboro, and other Ontario centres. The young Sanseis who were active in that tournament, are doing more for the welfare of the Japanese Canadians than any one of us can realize. All these various organizations are making contributions, but the JCCA has its role to play also.

Our interests in the human rights program, issues pertaining to immigration, welfare cases, participation in programs sponsored by both the provincial and federal citizenship departments, dull and unappealing as they may appear to many, these interests must be maintained and the JCCA must take an active part in all these programs . . . this is only a small part of the work of the JCCA.

The Toronto JCCA is presently conducting a membership drive, and nearly 6,000 appeals have been mailed. There will be those who will read the notice and forget about it; there will be some who may not take the time nor the trouble to read the notice. However, it is encouraging to know that many persons have already mailed their membership fee to the Toronto JCCA.

The Toronto JCCA is your association, and organization to serve you. Won't you assist the association by becoming a member. By doing so you will be helping the Toronto JCCA to continue its active participation in these necessary and worthwhile programs.

By Edward Ide,

President, National JCCA

Vice Prees, Toronto JCCA.

Japanese Postal Service Cheap and Quick

TOKYO.—The Japanese postal service is inexpensive and efficient, and has ample pickups and deliveries. But it faces the threat of being overwhelming by skyrocketing amounts of mail.

Perhaps more important, in the Japanese point of view, is that it returns a tidy profit each year. This has attracted some critical attention. A Government advisory group is preparing a report recommending that such profit-making enterprises run by the government should be turned over to private control.

Japan's postal service handles mail daily, nearly double the pre- an average of 18 million pieces of World War II load. Deliveries are made twice a day except in remote areas. Mail is picked up in cities of over 10,000 population four times daily. Special delivery service is available from 8:30 a.m. to 8 p.m.

To deliver the mail, the Japanese use not only trains, planes, trucks and buses, but also bicycles, motorscooters, motorcycles and even a few ski lifts.

The average postal employee earns about $75 a month, which is a bit above the average wage in Japan. He gets many housing and welfare benefits and can retire at 55.

The Japanese mailman earns his pay. He is up against what is probably the world's worst house-numbering system, especially in teeming Tokyo, with its 2.2 million households. In one Tokyo district, 160 houses are registered under a single house number and they are not even on the same block.

The letter-postage rate in Japan is just under 3 cents for a little less than an ounce. Other rates are equally low, and the Postal Service Ministry is [illegible] to raise charges, despite its annual profit, which in 1961 was 8.6 million dollars.

How to Deal with Russia

TOKYO.—Turn to the Japanese for a lesson on how to negotiate with Soviet Russia.

The Russians ever since 1945 have occupied two tiny islands just off the southeast coast of Hokkaido. The Japanese insist the occupation is illegal.

Fact remains that the Russians have frequently seized Japanese fishing boats, accusing the crews of "espionage" and "trespassing" in Soviet waters. Soviet patrols, also, have kept Japanese from the rich harvest of edible seaweed which drifts into the narrow straits between Soviet and Japanese territory.

Diplomatic notes and pressure failed to move the Russians.

So, Hokkaido's governor dumped tons of boulders into the straits, planning to build an island in the mile-wide channel for collection of seaweed.

For a while the Russians just watched the man-made island grow.

Suddenly they realized it would give the Japanese a close view of Soviet naval stations on the two small islands and interfere with Soviet navy patrols.

In no time at all the Russians sat down with the Japanese and negotiated an agreement permitting the Japanese to gather seaweed freely. In return, the Japanese have abandoned their island-building scheme.

Soviets Protest U.S. Jet Fighters in Japan

TOKYO.—The Soviet Union has protested the stationing of U.S. F105 fighter-bomber jets in Japan.

A note said this meant a grave change in the situation of the Far East.

Shinsaku Hogen, chief of the foreign ministry's European and Asian affairs bureau, expressed regret that the Soviet Union classified the F105 as a nuclear weapon. Under the U.S.-Japanese [illegible] treaty, the U.S. does not store nuclear weapons in Japan.

春の俳句會

加月クラブ文化部

新緑をくゞりて蝶はなほ白し　雨情
炎天下農提なめつゝ鐵材切る　陽山
鈴蘭のひそけく咲けり貫家札　ふさゑ
「スャャき」の唄飄々と夏朝餉　健峰
湖辺に寄す薔薇の香高きに夏を知る　みどり
散りてこそ花の壽命のいとしかり　石城
娘をとゝけ少年リラ房摘みて去る　銀城
幼女の手リラにとゞかす泣き寝入る　小松
新婚の旅先々のリラの花　たかね
麗に朝はつらつの搾笛聞く　湖舟
若草やさらり新らし裳すその娘　玲風

〜りね　美水
蛾が島飛びいで驚かす　まさ
映書館いで余情のまなこ初夏の街　ゆきえ
酷熱今日プールに泳ぐ廣さなし　きよみ
母の日や撮り直されてゐて笑顔　綾子
赤十字創出者百年祭アンリ・デュナンよ夏来る　タエ
奉慰の乙女や苺つみし喰ム　あかしや
麗人の香りたゞよう夕涼み　照波
新樹新樹車窓はうたふラララリリ　きむ
つるばしに精気打ち込む日焼顔　玉水
花の下悠々とおけさの手が揃ふ　酔道
踊子の老女にかえりさくら祭果つ　登美

◇◇　◇◇　◇◇

美勇登句會入選句

宮崎梅笑選

課題『クコ』

天　存命へてクコ茶に頼る我が齢　三井月鏡
地　大衆の歓心集めクコ育つ　武内房子
人　万能の効目を添へてクコ一枝　渡邊電行

五客
クコ添へてその後の仔細こまごまと　尾本波月
万病に効能のあるクコ茶かな　佐藤旭山
春の陽にすいすい延るクコ若葉　島津静香
瓶のクコ窓脇に秀かし張り待つ　渡邊電行
ふとクコを見付けて家を訪れぬ　菅　華山

選者吟
クコの苗貰つて育てる庭

課題『（春季雑詠）』の附

天　嫁ぐ日のアルバム整理や春の雨　栗山喜久
地　花の下スカート円く擴げ座す　北川笑川
人　消むローン春雨に逢ひいよいよ濃く　田中静香

五客
買ひかへて馴じめぬ椅子や春の雨　田中登美子
バス降りてつゝじの丘を遠廻り　菅　華山
母戀へば春雨細き暮れの墓地　田中静香
往きゝて若葉の巣で歩を返す　菅　華山
夏降り釣り天狗の競ひ立ち　島津静香

選者吟
陽炎や水泡とめぬ旅なかれ

よき日迎えて

伊都

あなうれし荊の道の老の身にみ恋りりし今日のよろこび

ト大學入學者 七千七百余名

トロント大學では今秋からの新學期にその全學科十七の入學資格者を受理したと發表、受付け全部を受諾し得ない學科は醫學、建築およびフィジカル・オーキュペーショナル・セラピーとしている。新學期の入學許可數は七、七七二名で昨年より三百七十名の増加。

御禮

今回濱寛儀、全く予期しない事件を惹起し、同胞の皆様に一方ならぬ御迷惑、御心配を相かけ、之加過分の御同情と御支援を頂き、御芳情身にしみて有難く厚く御禮申上げます。御かげ様にて去る六月十日以來ナナイモ市に於ける公判に於て陪審員満場一致の見解にて正當防衛と認められF・Kコーリンス判事より無罪の判決を申渡されました事を辱知の皆様に謹告申上げます。此度の事件は假令正當防衛なりと雖も、當人は年未だ若く、分別を欠きし行動として、今後深く品行を慎み、悔悟報謝の生活を送る様親族共に一層と申し聞かせますれば何卒世間をお騒がせ申上げました段御海容願い上げます。就いては一々参堂御禮申上ぐるは本意でありますが已に各方面へ御出漁の御方もあり、御繁忙の折柄反つて失禮とも存じ、乍略儀紙上にて御詫びと御禮を申上げます。

一九六三年六月二〇日　敬具
濱八重子
親族一同

各地の皆様

故　國榮（六三）

夫故國榮儀六月十日午後三時半ホーリー・クロス病院で死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます
追つて十一日夜八時レイデン葬儀社で通夜、十二日午後二時同社で河村開教使司式により告別式執行後ボンズランド墓地に埋葬の際は御多忙中態々御會葬下され且又過分の吊辭吊電供花香典等辱うし誠に有難く、故人入院中に賜わりし御厚志を併せて紙上を借り厚く御禮申し上げます。

キャルガリー
喪主　妻　武良照子
長男　謙
次男　積
妻　まり子
三男　孝三
次女　京子
三女　サユミ
女婿　寺北義之
長女　洋子
在日本　義父　阿川元市
妻　デン
在トロント　兄　武良恩夫
在ト市　矢倉賢藏
妻（姪）みどり
従兄　高島利治
同　妻　光子
親族　寺北正雄
妻　糸枝
同　伊藤幸三
妻　秀子
友人　足立芳子
佐賀清重
キャルガリー法友會

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●便秘●神経痛●婦人病●小児麻痺●蓄膿症

其他の病気でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
六ヵ月間の研究を積んで治療所を再開致しました
晩市オーク街八七七五

志風讓治

Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.
Phone 266-6565

日本航空

乙女達の唄が流れる 静岡の茶摘み……

日本の七月は夏の真っさかり、海水浴場や夏山は押すな押すなの人波でにぎわい、各地の盆踊り、花火大会には涼を求めて、たくさんの人々が集ります。今日は、七月の日本のうち、特に日本情緒豊かな静岡の茶摘みについてお知らせしましょう。

静岡県の中西部、富士山を背にした牧の原地方の茶畑は、七月になると茶摘み（二番茶）の最盛期を迎えて、アカネだすきに菅（すげ）の笠の乙女達の姿がめっきり多くなります。製茶は昔と違って、ほとんど機械によって行われていますが、茶摘みだけはあいかわらず、人の手が使われています。

〽唄はチャッキリ節　男は次郎長……

緑一面の茶畑からは若やいだ声が流れ、昔ながらの、のどかな風景が連日続きます。

七月の日本は各地でいろいろな行事が行われます。これらの行事を訪日旅行のスケジュールに組み込めば、楽しい日本旅行ができます。次に主なものをご紹介いたしましょう。

■浅草寺四万六千日（せんそうじしまんろくせんにち）
・七月九日〜十日・別名ほうずき市と呼ばれ、数百軒の店が出ます。

■祇園祭（ぎおんまつり）
・七月一日〜二十九日、京都八坂神社の祭りで、京の街々は、祇園ばやしの音で明け暮れます。

■歌舞伎座
七月一日〜二十四日
・納涼大歌舞伎　・中村勘三郎他出演

■明治座
・七月二日〜二十六日
・新派　・水谷八重子他出演

■日劇
・七月二日〜八日
・ハワイアンハイライト
・七月十日〜八月六日　・夏の踊り

■東京宝塚
・六月三十日〜七月二十九日
・ミュージカル「ブロードウエイから来た十三人の踊り子」　高島忠夫他出演

■浅草国際劇場
・六月二十日〜九月十日
・夏の踊り　松竹歌劇団総出演

米国駐在の商社員、官公庁の皆様へ
日本航空「ファミリーサービス」へ入会のおすすめ

「海外に赴任するのはいいが、家族をつれていくのが大変でね」とおっしゃる方が多いようです。しかも、ご主人は一足お先きに現地へ、ご家族は何か月かあとで……という場合など、特にご心配も大きいと存じます。また任期を終えて、ご家族おそろいで帰国というときも、帰国の手続きなど、なにかと慣れぬことのわからないことが多いものです。

このたび、日本航空では、これら海外勤務の方々のご家族のために、特別のサービスを提供することになりました。

ご主人といっしょにご家族も海外へ行かれる場合、また任期を終えておそろいで帰国される場合、日本航空の「ファミリーサービス」をぜひお受けください。

くわしくは、日本航空各支店でご説明申しあげております。お電話またはお便りをお寄せください。

カナダに在住の方は 次の電話番號によつて 日本航空を呼び出す事ができます

JAPAN AIR LINES

Vancouver, B.C. ZEnith 6800
Calgary, Alberta ZEnith 6800
Edmonton, Alberta ZEnith 6800
Toronto, Ont. ZEnith 13440
Montreal, Quebec ZEnith 13440

素浪人 梅津長門 122

柴田錬三郎

流れる水

「旦那、カラクリがわかりやしたか?」

三次が、期待でおもてをかがやかせ乍ら、たずねると、嘉兵衛は、先ず、別のことを口にした。

「松平主殿頭は、肥前島原だったな。……つまり、密貿易をさかんにやったに相違ない。この江戸の下屋敷に、抜荷舟を入れる秘密の水門がつくられてあっても不思議はないわけだ」

「旦那、じゃ、あそこの石垣の下に、水門があるんでございますかい?」

「ある」

「どうしてわかりやす?」

「ちょっと見ただけではわからぬが、汐が満ちているので、石垣の内側へ、水が流れ入っているのを見とどけた」

「そうですかい。じゃ、あそこの石垣は、開いたり閉ったりする仕掛になって居りやすね?」

「その通り――」

「やっつけやしようか?」

「お前は水練は達者か?」

「河童でさ」

三次は、自信ありげに微笑してみせたが、すぐ、嘉兵衛の、だらりと垂れた片袖に気がついて、

――いけねえや。この片袖じゃ、泳がれねえ。……くれたらなア。」

と、ひそかに歎息した。

「旦那、あっしは、やっぱり、梅津さまのおいでを待った方がいいと存じます。あっしが出した使いが、もう今頃は梅津さまを案内しようとしているに相違ござんせん」

不用意にもらした言葉が嘉兵衛の顔色を急に険しいものにした。

「お前、梅津に知らせたのか?」

「へい、今朝がた上った舟宿の女中に頼んで、あっしの懇意にしている若い者を走らせやした」

嘉兵衛は、荒げようとした聲を、ぐっと呑んだ。三次にすれば、當然なすべきことをしたにすぎないのだ。おこる方が筋がちがっている。しかし、嘉兵衛は、虚心に、梅津の味方に立っているわけではない。雪に對する愛情は変らぬものであっても、梅津の妻としての彼女を、救い出して、そのまま良人のもとへ送りとどけてやるかどうか、その時になってみなければ、自分の心がはかりがたいのであった。たとえそうするとしても、嘉兵衛は、このことにあたって、長門と顔を合せたくはなかった。また長門の方としても、嘉兵衛の……うか。宿敵の意識を拂いすてるには、お互いの過去の運命は、あまりに幾重にも相爭う條件をそなえすぎていたのである。

嘉兵衛は、自分の力で、雪をすくいたかった。雪の感謝を受けてみたかった。他人のはかり知れぬ異質の憧憬と愛情を抱いている嘉兵衛の、これは無垢のエゴイズムであったろう。

「おれは、梅津を待たぬ。お前が、ひと先ず、もぐって、さぐってくれ。場合によっては、おれももぐる」

嘉兵衛は、強い口調で言った。

――どうも妙てこりんなことになりやがった。梅津さまを憎んでいる浪人者に助勢をたのんでいるなんて――庄吉兄貴にでもきかれたら、目から火が出る程はりとばされるぜ。

三次は、當惑げに、きょろりと嘉兵衛を見やって、あごをなでまわした。

●訂正　五月十五日掲載の永見―尾本結婚挨拶廣告中『尾本志美恵』とあったのは『尾本壽美恵』の誤植でした。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲モントリオールの渡邊高滋氏夫妻　息守氏の醫學博士號受領記念
▲ウイニペッグの佐藤信次氏　東部訪問記念
▲トロントの上高原榮藏氏夫妻　息女結婚記念
▲ベルヴイルの鎌田メリー夫人　故良人記念
▲ステグストンの廣田早男氏夫妻　息結婚記念
▲西晩香坡の岡城傳三氏還暦記念
▲トロントの新谷豊氏夫妻息女結婚記念
▲トロントの寺下進氏夫妻と鶴田菊枝夫人　息と息女の結婚記念
▲レスブリッジの小坂茂一氏　トロント訪問記念
▲モントリオールの平山エス夫人　新宅へ移轉記念
▲トロントの永野トシ氏結婚記念
▲エトビコークの淺田エス氏夫妻　息女の結婚記念

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
六月三十日午前十一時半
故清水小三郎牧師追悼禮拝
一、二世合同
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

譲受けと移轉ご挨拶

小生儀今度左記の場所で二十九スイト(一、二寝室)の耐火防音の新式アパートを譲受け經營する事になりました。就きましては日系各位の御利用を願って居ります。同時に私共家族も同所に移轉しましたから御通知申上げます。

トロント市(ゾーン一八)パークロウン街三一七
電話二五五―五三二一

パークロウン マーノア
津村清太郎
S. Tsumura, Prop. 317 Parklawn Ave. Toronto 18, Ont.

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
六月三十日午前十一時半
早禱式「神の御業」　今井司祭
◎信仰研究會　十時半

日系セブンスデー アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0826

聖集會御案内
六月廿九日(土)午前九時半　オンタリオ大天幕集會　於、オシャワ大學校庭
六月三十日(日)午前八時　"歡びのおとづれ" 放送　CHWO (1250 Kilocycles)　「十誡」その一　麻生牧師

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會　教師 大倉トミ　160 Gracefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會　教師 神田忠雄　26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所　教師 中本ハナ　787 Sammon Avenue

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。
◎豊石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7986
◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

辯護士 常盤義治

トロント市西キング街一五番地 コンマースビル九〇一號室
電話 JA八―一一八六
(自宅)RU三―三五四五

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, KL. 7-1100

和洋食料品 その他一切

キノース マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

◎保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
◎土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬次
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二―四六四一
(自宅) CY九―五三四五
AL五―一七二三

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
トロント市 木下律
電話 PL九―二六三二

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚披露等には特別の御奉仕をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1088

花

HO. 6-2041
HO. 6-7942
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
962 Pape Ave.

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理
増原章康
電話 三二一―六八八一
(自宅)八七九―一七〇〇

WALDMAN'S FISH CO.

70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4453

生魚類の御用命は是非本店へ
お急ぎの時には電話で御注文あればお送り致します。(配達無料)
毛市ローイ街七〇―七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁)
ウエルドマン魚店
電話 ヴイアイ二―四四八三

印刷物一切

―迅速・鄭重―
トロント市西クイン街四七九
ニューカナデアン

南ア州に百万弗の慈雨
三十五年來の大ヒデリ救う

【レスブリッジ發】當市を中心とする南アルバータ州一帯の農作物は三十五年來の最悪ヒデリで今秋の收穫見通しはほとんど全滅に近いものになろうと懸念されていたが、先週末、一度にドシャ降りが南ア州一帯にあり、文字通り『百万弗の慈雨』として農家から歓迎されている。なにしろ金曜夜から土曜にかけてまる一日降りに降つて雨量一インチから三・五インチという有様で、乾燥地帯の農作物はこれで生き返り、小麦、シュガービーツ、野菜類も勢いづいており、ヒデリつづきで害虫がはびこつたのも強雨と寒さのために滅亡して、これまた農家に祝福を與えている。しかし、ある地域ではこの雨も少しおそすぎたと見る向きもあるが全般的には南ア州の作物を救つた雨として迎えられている。

ト市協野遊
三十日に擧行

ト市協主催の『日系人大野遊會』は來る三十日正午からスプリングヒル公園（ホイッピー町北へ數哩）で擧行するが、會衆三千以上が期待されている。入場料は大人七十五仙、小人二十五仙で、福引番号が付いている。バス便は南協事務所前（スパダイナ街四一五）から同日午前十時半に出發、集合は十時。歸りは八時となつている。なお七十五才以上の高齢者には招待券があるので、鶴岡一世部幹事まで至急通知するよう希望している。

天幕集會
セブンスデー教會が

毎年一回恒夏に行うオンタリオ州セブンスデー教團の大天幕集會が今週金曜日から十日間に亘りオシャワにて開かれる。ト市日系人教會はこの大集會に合流するため、六月廿九日と七月六日の二つの安息日禮拜はトロントに於ては行われない。天幕集會に出席希望者で車の便のない人は岡村秀雄氏まで連絡すれば運輸のアレンヂが出來る。尚毎土曜夜行つているローマ字會の講義は七月十三日まで臨時休會。

土屋氏米壽祝賀
七十余名で賑う

ト市の日系パイオニア土屋仙藏氏の米壽祝賀會はセブンスデー教會主催の下に去る土曜夜盛大裡に行われた。岡村秀雄氏司式、讃美歌後麻生牧師聖書朗讀、祈禱、上中久藏氏の祝辭、小早川夫人の謡『鶴亀』ののち土屋氏に出席者一同から祝賀ギフトが贈られ、同氏の感謝所感によつて一式を閉じた。出席者日白人七十余名で、食事後、一同土屋氏に祝辭、祝歌を浴びせかけ、珍らしい和やかな祝賀會を午後九時半閉じた。

會員申込は四百名
現在まで　ト市協では一般にアピール

トロント日系市民協會ではさきごろから廣く會員募集を行つてきており、ト市およぴ近郊地區の日系人ファミリー宛に『會員募集趣旨』をそれぞれ郵送したが、先週末までの結果によるとわずか四百名が會費二弗（合計八百弗）をそえて申込んでいる。しかし、約一千通の手紙が住所変更その他の理由で市協事務所に戻つて來ているので、市協では來る三十日の野遊會々場にブースを設け、會員の申込みを受付けることにしているので、まだ會員となつていない方は當日、このブースで申込んでほしいと。

十三日夜に盆踊り
＝ト市佛教會の盆會行事＝

トロント佛教會では來る七月十三日と十四日の兩日、佛教行事中で最も尊重されている盆會を營む。十三日は早朝より各墓地參拜（予定時刻は追つて發表）、午後八時からダファリン・プラザ（ダファリンとブロア街角）で、けいこ濟みの盆踊りを昨年通り行う。十四日の日曜は午前十一時朝の禮拜、午後二時より盆法要をつとめる。日中の會館に佛教會保管の遺骨を本尊前に安置する。

日本人の貯蓄率
世界で第一位

【東京發】日本は收入に對する貯蓄率は、世界のどの人たちよりも大きいと貯蓄増強中央委員會が今週"貯蓄白書"を發表した。一九六一年度における日本人の個人的貯蓄は、稅支拂濟みの收入に對し二二・三%、米國は七%、英國は一〇・七%、西獨は八・八%、フランス八%で日本人は世界一のセービング・レートである。

ドーヴァ催し

【ポートドーヴァ發】當地では七月一日、ドミニオン・デー祭を催す。女王コンテストはじめ日本踊（すずらん會員）柔道實演、フロート行列、夜は各樂隊の演奏などあり、日系人の來觀を歡迎している。

日本の樂器を使つて
『ミカド』を藝術祭りに上演

オ州ストラットフォードで來る七月五日から八月十七日まで同市エボン劇場で上演される軽オペラ『ミカド』には純日本的ふんいきを出すため、三味線、琴、尺八鼓などの日本古來樂器を使用することになるもよう。これは今春、ト市オーキフセンターで催された"自由祭り"に日系人が踊つたさい、コトや尺八の伴奏に、ミカド上演責任者のノーマン・キャンベル氏がぞつこんほれ込み、これら日本樂器を同オペラに使つて、日本的ふんいきを出したいということで、ト市在住のこれら樂器所有者に提供方を要請した。なおミカドは日曜および月曜を除き、毎夜八時半から上演されるもの。

人事消息

訃報　死亡

▲ケローナ付近ラットランドの山岡キク夫人（滋賀縣出身）は六月十八日ケローナ病院で老衰のため死去した。享年八十五。

三尾連協野遊

カナダ三尾連絡協會では來る七月二十八日、例年通りオシャワ市レーキビユウ・パークで野遊會を催す。

求　經驗あるトラック・ドライバー至急入用。大陸家庭消費組合へ（ト市）

求　自宅でブラウス縫い。仕事はピックアップし配達する。詳細はペター・ブラウス會社、西リッチモンド街四五七、電話三六三ー三七八二へ。（トロント）

貸家　六室及びキッチン、ダウンタウン。ストーヴつき。七月初めから移れる。電話イーエム四ー二五〇七、夜はビーイー二ー一三九七（トロント）

△新着書案内▽

万葉集、解説と鑑賞（山本健吉）	一、八五
随筆入門（吉田精一）	一、七〇
太平洋ひとりぼっちー航海日誌（堀江謙一）	一、六五
饗宴、鳳凰の色（坂本勝）	二、二五
女の年齢ー自傳的女流文壇史	三、一五
五番町夕霧樓（水上勉）	二、六五
わが文壇青春記（田村泰次郎）	二、二五
生きろマンショ（今東光）	二、五〇
ひとり寝（同）	二、二五
まだまだ夜だ（今日出海）	二、七五
推理小說、いまの蘇（戸板康二）	二、三五
二人だけのアメリカ（山川和子）	一、六五
江分利滿氏の優雅な生活ー直木賞（山口瞳）	二、二五

鶴岡書籍店
112 McCAUL STREET
TORONTO 2-B
Phone 368-9934

御禮

去る六月八日ト市の山田開教使、ト市の石浦開教使並に川口補教士御列席の下に自宅に於て亡父の追悼法要を又翌日、ト市佛教會に於て山田開教使並に川口補教士により佛教會主催で追悼法要の節は御多用中にも拘らず多くの方々の御参詣を忝うし、其上に、御供花、御供料、御香料を頂き皆々様の御同情に對し、御禮の言葉もなく只衷心より深謝申上げる次第で御座います。亡父もさぞかし御浄土より感謝致して居る事と確信致して居ります。一々拜眉の上御禮申上げるのが至當と存じますが、其の意を得ませんので取り敢へず紙上を以て御禮申上げます。

六月十九日

坂田彌幸夫妻
坂田武雄夫妻
坂田都

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーテー。最高二百四十名。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎特選び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時まではビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一一一ー一
電話イーエム八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
111A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475

●日本種物類
●日本藥品類

楽しい野菜作りの時季となりました
種物の用意はダンダス・ユニオン店で

養命酒　赤玉胃腸丸　若素　太田胃散
ニンニク丸　中將湯　ノーシン　救心
六神丸　仁丹　西瓜糖　小兒感應丸
サロンパス　ロイヤパン　浅井万金膏
モグサ　無塩醬油　タコの枕

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
　　 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

●つかりかげんが
　ひと目でわかる
卓上漬物器（大・小）

●コリと痛みに
ロイマパン

●新着品
そうめん　乾うどん　更科そば　冷麦
男二豆腐　鳴門わかめ　ナスビからし漬　油揚水煮

・・・日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-

明るい將來 プリンスルパート
自動車フェリーでブーム期待

【プリンス・ルパート發】「プリンス・ルパートは將來のない小さい町ではなくなつた。市民もそのことを認識しはじめ、アラスカの新しい海上フェリー組織の開通によつてもたらされる觀光と通商増加に備えることに誇りを持つている」とルパートのレスター市長は語つている。人口一万三千のカナダ北方の海港にはアラスカ東南との間に自動車を運び得るフェリー組織ができ、その終点としてのルパートは觀光客と貨物の集散地としての將來を抱いている。

△ルパートのホテル、モテル、レストラン、商店、運輸業は新しいビジネスの恩惠にあずかるだろうと同市長はいつているが、すでに市中央區にモダーン・モテルが開設している。また市長はルパートをシカゴその他東部都市からのボンデツド貨物の主要中心地となる可能があるとしている。なにしろシカゴからルパートまでのフレート率はレアトルからと同率だということであり、陸路運搬は安全だとしている。

△さらにアラスカ東南部の人々はルパートで新車セビツクアツプし、フェリーで歸ればよいということになつて大變便利だというわけルパートは晩市に次いで、第二の〝東洋への玄關〟港として誕生したものだが、いまこそルパートは〝北への玄關口〟として明るい將來を期待し得る立場にあるとレスター市長は胸を張つている。

△アラスカ・ハイウエーの單調な陸路運行にくらべてフェリーのルートを使用すれば、約六百五十マイルのドライブを節約することになるほか、海岸の美しい景色を、新しく設備のととのつたフェリーで、ゆつくり樂しむことができる。フェリーは三便あり、一週六回出港の便がルパートにあるまたアラスカのケチカン近くにあるサックスマンに新い貨車バージが通いはじめニューヨーク州からの貨物はシーエヌでルパートに運び、そこからバージでアラスカに行くという便利な運絡があつて、ルパートの將來は明るいと市長はいう。

△このほか漁港としてはあまりに有名だが、漁業だけでなく、約百名の就働者を持つランバー・ソーミルが運轉しており、デグビー島に七百万弗を費した空港が出來あがり、新政府ビルも完成近く、百万ドルのショッピング・センターが目論まれている。昨年はハリバット漁獲の最高レコードを示し、シーズン中は約五千人が漁業にしたがつており、冷藏庫には二千八百万斤の魚を藏い込み得るものがあり。一日百七十トンのアイスを供給し得る設備もある。

フォーラム 會館について
ト市 前川喜一

（一）

トロント市在住の日系同胞は現在、會館創立その他の事業のため幾多の困難と障害に直面している折柄、私は同胞一般の愚願に報いるため淺見愚才を顧りみず誠心誠意いささか所見を述べさしていただく次第であります。

世界民族の寄合世帯でデモクラシーの新興国カナダは、各民族の持つ文化を尊重し、咀嚼消化して、よつてもつてカナダの文化を一層豊かに偉大にしようと努力しています。その時に當り、わが祖国の文化の主流をなす佛教會が當市に建立されるや、英字紙は好意的にこれを報道し、その他スター・ウイークリーなど大きなカラー寫眞で花祭りを紹介したり、白人のキリスト教の牧師さんが佛教會のガーデンにシバ草を寄贈された事などはわれらの胸に何かあたたかいものを植えつけてくれたといえましよう。これらのことは皆われらの文化を高く評價、何ものといえども善意をもつてむかえるという態度の廣い事を表現したものであります。

その後またわれらの會館の創立にあたり、ト市在住同胞は黨派宗派の感情を超越して文字通り一丸となつて和協努力の結果、いよいよ竣工も間近に迫つていますが、また一つわれらの文化財がカナダの文化に合流して異彩を放つことになるのであります。これはひとえに長年にわたり會館建設に努力して下さつた多くの役員、その他の方々の献身的行爲の賜物でありますので、私は常に衷心から感謝している者の一人であります。

會館建設は出來てもあとに會館維持と莫大な負債の返濟債務など大事業が前途に横たわつていますが、これを果たすにはこれまで以上の建設的精神と調和協力が必要と思われます。その上不撓の精神と渾身の努力とでそれを切りひらいて行かなければならない事と思われます。

『世の中にこわい物が三つある。屋根のもれと馬鹿と借金』『火の車作る大工はあらねども、自から作りて自から乘り行く』『貧棒の棒にわが身を縛られな。力を入れてふり拂うべし』これは故新渡戸博士の一日一言にあつたように思いますが、うがち得て妙があります。とくと合味下さい。

とはいうものの現在出來あがりつつある會館は實際にはユメを多大にもりすぎたキライがあるので、少數在住日系には荷が重すぎるのと、一人びとりの考え方や理想が違うので會館そのものに對する批判も種々にわかれるのも無理はありません。

たとえば會館の維持が出來るのだろうか、はたして借金が拂えるのであろうか等々です。しかし何といつても會館はすでに出來てしまつたのでありますから、今さら何といつてみても致し方ありません。ただ一つわれらに殘されたる道は大いにガンバつて寄付をはずもう會員になつて大いに維持してやろうとか、さしてもらおうという『建設的精神』と、それにともなう『至誠』とがあるだけであります。

謹告

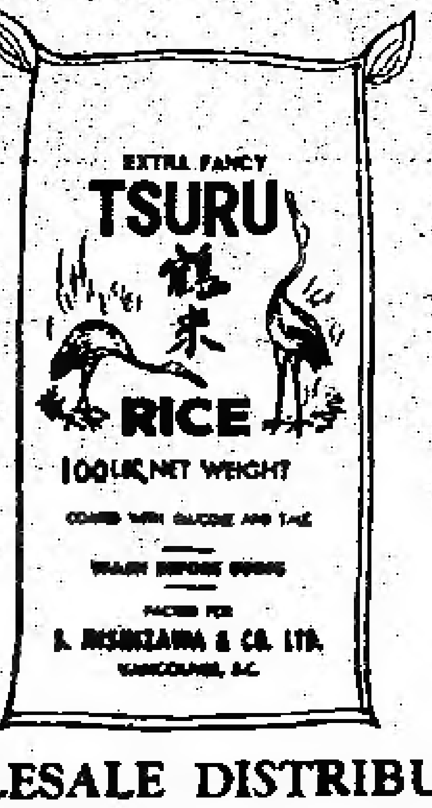
私儀今回都合に依り過去五十六年間在住のカナダを引き揚げ余生を故郷でおくろうと存じ、六月二十八日晩市發航空便にて歸國致します。永年辱知諸賢に夫々御別れ致します。多年に渉り私共にいただきました御厚誼を感謝致し併せて皆様の御健康と御幸福を祈りつつ其機を得難く甚だ失禮ですが紙上を借りてお別れの御挨拶申上げます。

ビー・シー州
ニューデンバー在住
熊谷 次郎

ヘネー農會史
一部送料共一ドル
ニューカナディアン
御申込次第送本します
梅月

TSURU
TOP QUALITY RICE AT REASONABLE PRICES !
The Rice Milled to Suit Your Taste
We Know You Will Like It !

安くておいしい
鶴印の新米



御試食の上最寄りの商店にてお求め下さい

WHOLESALE DISTRIBUTOR
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
755 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
Buy From Your Local Store

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-6711

お米はなんといつても
リバチー米
米加で大好評。百斤一七弗七五仙□ブルー・ローズ米、百斤一五弗七五仙□醤油［キッコーマン、ヤマサ□淺草のり、干物一切、かん詰類□鮮魚―マグロ、エビその他□肉類―すきやき肉、その他□佛式用―佛壇、線香、お香、珠數（大、小人用）サービスは丁寧、配達迅速

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六―五五八九
イーエム六―六七一一

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピー・オー・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災 海上、生命

内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー 四―二七四七
自宅 アルパイン 五―九八六一

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

不信任案は否決 難局を切拔ける

新民主黨は未聞の全議員棄權

【オタワ發】少數自由黨政府は二十四日、保守黨側が提出した『ゴードン藏相不信任案』の動議を切り拔けて、ともかく難局を一時的にせよ打開することに成功した。不信任案は一一三票對七三票で否決されたが、採決に當つて新民主黨全議員は『棄權』するという未聞の態度に出た。社信黨の十議員も與黨政府側に投票した。新民主黨のダグラス黨主は十三議員の全員棄權について『この不信任案は政府を目當てにしたものでなく、ゴードン藏相個人をネラつているものである。一閣僚の進退は首相自らの裁斷で十分處置がとれるものであるので、新民主黨は投票に加わらない。また新民主黨は保守黨に加擔して、政府をくつがえし、またしても總選擧となることは、カナダ現下の狀態では實に不必要と確信するからである』と同黨の態度について述べた。

△一方、ゴードン藏相は投票の上ではまず勝利を得たが、それによつてかもし出されている空氣は決して自由黨政府にとつて有利なものではない事を十分承知しているが『カナダにとつて急務と考える問題と逸早く取り組みたいという熱心さが、ミステイクを與えたことで、これからもミスタイきがあることだろうが、カナダ國民全部のためになることだろうということで、最善の努力をつくすつもりだ』と述べている。

話はまとまらず

漁業交渉終る

【ワシントン時事通信】日米加漁業交渉は二十一日現行協定を繼續するか、それとも新協定を作成するかについて合意を得ることなく終了した。三國代表は共同コンミュニクの中で、それぞれの政府に對し、三國漁業交渉を本年初秋(東京で)に再開することを勸告した。

海外廣報を强化

外務省が廣範な活動を開始

【東京時事通信】外務省は日本に對して海外諸國が正しい認識を深めるよう海外PRを强化、促進する意向で近く廣範な活動を開始する。とくに後進國地域に重點をおき、七月にはシンガーポールでアジア地域廣報擔當官會議、六月末にはアジア地域の在外公館專門家會議を開きPR活動の効果的な方策樹立について協議する。そのほか海外に配布されている日本紹介の雜誌、パンフレット、資料、教育映畫などを充實してふやすほか文化使節の海外派遣を計畫している。

自由黨政府の花形大臣

藏相の人氣破損を狙う

○……自由黨が政權をにぎれば、カナダ有數の經濟專門家ソルター・ゴードン氏が手のうちを見せて見事に『經濟貧困』からカナダを脫出させることになるだろうと自由黨側では大いに宣傳してきたが、そのゴードン藏相が、いま議會で野黨各派から散々な目に遭わされていて、自由黨側は冷汗をかいている始末である。

○……月曜夜に保守黨は『藏相不信任案』を提出するが、もし社信、新民主兩黨がこれに加擔すれば、現政府は『藏相個人』の問題でなく、ゴードン氏とあくまで運命を共にするとピアソン首相がいつているので、あえなく倒壞するわけであるが、總選擧があつてわずか三カ月後の今日、少數野黨はこの不信任案に支持を與えぬこともほぼ明らかである。

○……結局、保守黨としては自由黨政府の花形大臣であるゴードン氏の人氣を徹底的に破損できればというのが偽らざるネライで、それが奏効すればまず目的は達し得たとみているところであろう。すでにト市有力紙のある新聞は『ゴードン氏はミステイクを繰り返している。この際いさぎよく辭任すべきだ』と社說で主張している。保守黨は大いに得意顔である。

義父が元共産黨員で

海軍士官クビとなる

【ビクトリア發】カナダ海軍の元下士官エリック・ピーターソンは『妻の父が不況の一九三〇年代に共產黨員だつた』という理由で海軍からクビにされたことは、將來わが子二人が成長してカナダ軍に志願するさい、父親は赤の疑いでクビになつたという記錄が禍いして入隊を拒否されることになるかも知れないと恐れ、辯護士を通じて身の證しを海軍に要求している。

△ピータソンは十年間も海軍につとめ、月給四四七弗をうけていたが、任期切れとなつて再志願したところ理由なく拒否されたものであるが、義父が三十年前に共產黨員だつたことが、おそらくピーターソンのクビ切りになつたものと辯護士はいつており『有能でまじめな海軍士官だつた者に對する不當なクビ切り』として當局に訴え出ている。

ケネディ大統領

西獨で歡迎さる

【西獨ボン發】ケネディ米大統領は先週末西ドイツを訪れ、アデナウアー首相、リユブケ大統領およびブラント西ベルリン市長らと會談した。ケネディ大統領は西獨で大歡迎をうけ『米國は我々の歐州における存在が望まれる限り、我々は歐州にふみ止まつて世界の脅威をふせぐものである』と挨拶した。米大統領は西獨から英國およびイタリーを訪問の予定。

黒人殺し 白人捕る

【ミシシッピー州、ジャクソン發】南部州のニグロ指導者メデガー・エバースを射殺した容疑者として、米連邦探偵局は今週、當地より九七マイルのグリンウッド居住の化學肥料會社セールスマン、バイロン・デ・ラ・ベックウイズ(四二)を逮捕した。彼の趣味は鐵砲集めで、日本から輸入した一万五千の銃に付ける望遠鏡のうち五個がグリンウッドに配給され、このうちの一つをベックウイズが購入したことから手掛りとなつたものである。

ダタイ合法化へ

【ビクトリア發】ビーシー州辯護士協會は先週末、同協會々議でカナダ刑法のうち次の三項目を修正すべきであるとの決議を可決し、カナダ辯護士協會に強く呼びかけることになつた。

一、姙娠中絶を許可する委員會の設置。

一、避姙器具の販賣を合法化すること

一、病院での斷種手術禁止を解除すること。

同協會では母体の肉体的および精神的見地から、姙娠を中斷することを判斷する委員會を設けて、中絶を合法化すること。暴行その他能術的理由で姙娠した婦人の墮胎、または不具見出産とみられる者の墮胎を許可することを主張している。

中ソ離間は深む

=英米がそのスキに乘ず=

【ロンドン發】中ソ調整會議までに、ソ連と中共間の關係をスムーズにするため三カ月間の『休戰』があつたが、先週末中共が五万語に及ぶ『ソ連批判文』を送付したことで、中ソのひらきはまたもや擴大したとみられている。ソ連はこの中共の批判文内容を公表しないときめて、兩國間の不和を最少限に止めようとしている折柄、英、米國ではこれを好機にそれぞれ代表者をモスクワに派遣して『核兵器禁止問題』について、ソ連に話しかけることになつている。一方、中共と北鮮は共同宣言で『ソ連の共存共榮主義』をするどく非難し、ソ連が西歐國の資本主義を認容している政策をとらえて、共産主義の根本理念に反するとしている。

日本ミカンを

徹底的に檢疫

【東京時事通信】メキシコ政府は先週の官報で『日本產ミカン類の木、切り枝根、種子その他の部分全般に徹底的な檢疫する』と告示した。これは日本に病原体があることが發明されたためとみられている。

日本選手四五〇人

東京五輪大會

【東京發】明年十月東京で開かれるオリンピック大會に日本は全種目に參加することを目標に約四百五十人の選手を出場させることにきまつた。今までのオリンピックで、日本が最大の選手團を送つたのは一九三六年のベルリン大會の二百五十一人、東京大會は過去での大會であり、當然このような大選手團を參加させることになったわけである。

カナダの貧乏人

消えておらず

【オタワ發】カナダ國内における『貧乏人』は眼に見えなくなりつつあるが、全く消えてしまつたわけではないとアルバータ大學のマルコム・テイラー教授はこのほど市町長會議で警告した。一人の獨身者の最低收入二千弗、一家四人の年收四千弗は貧乏線ぎりぎりのところだという。年收二千弗以下の獨身カナダ人は獨身者の半數、年收四千弗のファミリーが四〇%だとしている。

△年内には老年ペンション額が十弗ふえることになるが日系ペンショナーに、十弗ふえればどう使うかというのに對し『うまいものを食べる』『買つてからの話しだ』というのから『有難いことやなあ、誰にキャンデーでも買うてなあ』という婦人もある。なかには『月七十五弗になれば、日本で[illegible]せるかも知ら——』と[illegible]う人もあつた。

J.C. Mission 8th Annual Bible Camp

Scenes From Last Year's Camp

TORONTO.—The Canadian Japanese Mission will sponsor its 8th Annual Family Bible Camp at the beautiful Fairhaven Resort, situated some three miles east of Gamebridge on number 48 highway. The site is really ideal for such a camp because it has all the requirements—warm water for swimming, acres of lawn for recreation and exploration, rowboats for fishing and modern washroom facilities for comfort. And, on top of all this, it is only two hours by car from Metropolitan Toronto.

The camp this year will be held for nine exciting days, August 10th to 18th. Those who cannot come for the full length of the camp can make special arrangements. Registration deadline has been set for July 15th so those who register by that date will save themselves the late registration fee of $1.00 per camper.

The members of the 1963 staff are: Director, Rev. E. S. Yoshida; Missionaries, Mr. & Mrs. Aki Uchida and Miss Eulalia Spoor from Japan, Mr. & Mrs. George Miller from Panama; Issei speaker, Rev. J. F. Horisaki of Montreal; Sports Director, Mr. Bob Ashizawa; Camp Nurse, Miss Lin Davine from Bermuda; Counsellors, Miss Mary Yokota, Mrs. Kathy McConnell, Mr. Fred Ohi and Mr. Stan Yokota; Cooks, Mrs. T. Yokota, Mrs. E. S. Yoshida and Mrs. A. Uchida.

Morning sessions will be given to singing, Vacation Bible School, handcraft and group discussion for young people. The entire afternoon is free for organized recreation, swimming, fishing and boating. The evenings will be taken up with films, Bible stories and campfire services. At least one trip to Lake Simcoe is planned.

The camp is for the whole family—children, young people, young adults and Isseis. There are duplex cottages for married couples and dormitory cabins for the youngsters. The rates are very reasonable, too: adults $22.00; students $15.00; children 6 to 12—$12.00; children under six are free. A special discount of 10% is allowed for families sending three or more and 20% for families sending five or more.

Camp folders are available by writing to Miss Joan Yokota, Registrar, 565 Bathurst St., Toronto 4, 922-6796. Register right away for the camp "Where God blesses and the water refreshes."

A Letter of Appeal

Dear Sir:

The Application for membership to the Toronto JCCA has brought in revenue in the neighhood of $800 which means that membership to date is around 400. The percentage of the applications received as compared to appeals for membership mailed out last month is around 8 per cent, that is of 5,000 appeal letters sent out 400 persons have replied. A poor ratio indeed!

However, this cannot all be blamed on you, the public, as the letters of appeal returned to the Toronto JCCA office due to the person moving or incorrect addressing is around 1,000 envelopes.

Due to the above reasons the membership committee will be setting up a booth at the annual picnic this Sunday in order that the persons who did not receive their applications in the mail may become members.

For those who have temporarily lost their application amongst all their household bills and correspondence, please dig it out and mail it out soon.

Thank you for your kind and much appreciated co-operation.

Moti Sagara
Membership Chairman,
Toronto JCCA

Large Crowd Expected Again For TJCCA Picnic

TORONTO.—Some 3,000 Japanese Canadians attended the Toronto JCCA annual picnic last year as clear blue skies and a warm, brilliant sun produced ideal outing weather. And what a change it was from the dull heavens and thunder showers which had been the plague of what seemed like every picnic in the year's previous to last.

The Toronto JCCA picnic committee is confident that the spell has been broken and that we will once again experience ideal meteorological conditions this Sunday.

As most everyone knows, or should know by now, the picnic will be held again this year at Springhill Park on highway 12 just north of Whitby. Easiest access to the park for motorists is along highway 401 to Whitby and north on 12 to the park located about three miles outside of the town.

Admission will be 75 cents per adult and 25 cents for children. Free soft drinks and ice cream for children. Ticket stubs also bear lucky numbers for the Fukibuki draw at the conclusion of the day.

For those without transportation, buses will be available to the park. They will be outside the JCCA office at 415 Spadina Ave. at 10 a.m. on Sunday and will leave at approximately 10:30. They will return from the park at 7 p.m. Bus fare is an additional 75 cents for adults and 25 cents for children above the picnic cost.

The picnic committee, under the capable leadership of George Takahashi has a full card of activities for a busy, fun-filled day. Included among the excitement will be races, bingo, a kite-flying contest, odoris, and suika-wari (watermellon breaking).

For added fun there is a swimming pool for those who care to make like Johnny Wiesmeuller or Marilyn Bell; a creek for anglers both young and old; baseball diamonds for the athletically inclined all located within the park.

So, begin now to prepare for a barrel of fun this Sunday, at the annual Toronto JCCA picnic at Springhill Park.

Buddhist Church Bon Odori At Dufferin Plaza

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church is adding another enrichment to the summer international cultural flavour by sponsoring an evening of folk-dancing that is deeply steeped in religious fervour and meaning on JULY 13 at the Dufferin Plaza. The affair could be expressed as "Festival of Lanterns", depicting the the converging of the past, present and future, more literally, "OBON or ULLAMBANA" the festival of spiritual joy. This mythical incident refers back to the Ullambana scripture which described in allegorical terms the ultimate of man's salvation.

Kimono clad dancers will dance around a "yagura" an elevated platform in festive joy.

This practice of Obon has developed in Japan and it has harmoniously assimilated into the traditional folk dancing which is quite apparent as the dancing progresses.

The public is cordialy invited to attend as well as participate in some of the dances.

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4207

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1385
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hayashi studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-3322 — Res: RO. 7-3437

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1146 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-3812 Res. PL 9-8317

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JUNE 30, 1963
11:00 A.M. MORNING SERVICE
2:00 p.m. Japanese Language Service
Reverend Newton Ishiura
EVERYONE CORDIALLY INVITED

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle • Live Bait
Baseball, Tennis and Golf Equipment
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaki
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
日系人經營の贈物專門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Monday-Wednesday: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday-Saturday 9 a.m. to 9 p.m.

ARE YOU GOING TO THE OLYMPICS?
write or call K. IWATA TRAVEL SERVICE for information about their Olympic tours
By Canadian Airlines — leaving Vancouver October 7, 1964 or
By P. & O. Orient Liner — leaving Vancouver September 22, 1964
REMEMBER! Accommodation is becoming more difficult to obtain — PLAN TODAY!
K. IWATA TRAVEL SERVICE
191 E. Hastings St., Vancouver 4. Ont. MU. 4-3395
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. 368-9934

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-0427
432 Parliament Street
TORONTO

Drought Hits Japan's Grain, Vegetable Harvest

TOKYO.—The crops of barley, wheat and vegetables this year will be the worst in 50 years throughout the nation, especially in western Japan, due to the long spell of rain and a recent series of gusts and hailstorms, the Agriculture-Forestry Ministry fears.

Also worried about the bad effects of recent natural disasters on the nation's agricultural produces was the House of Councillors, which decided last week to send three inspections teams to the affected areas.

The first of the three groups, consisting of three men each, will visit Fukuoka, Kumamoto and Kagoshima prefectures in Kyushu.

The second team will go to Gunma, Tochigi and Saitama prefectures in the Kanto district and the third to Okayama, Hiroshima, Kagawa and Ehime prefectures in the Chugoku district and Shikoku island.

The House of Representatives also took up the problem in its plenary session last week and Agriculture - Forestry Minister Seishi Shigemasa estimated the total damage, arising from the long rain alone, at "somewhere beyond $140 million."

Shigemasa also said the invocation of the natural disaster financing law will naturally be inevitable and other available relief measures will also be taken immediately.

The Agriculture-Forestry Ministry sources believe the bad crops will have far-reaching influences not only on the farmers but also the whole of the national economy, including the possibility that the bad crops may spur the recent sharp rise in consumer prices.

Some of the consequences of the bad crops, believed as inevitable by the ministry, are as follows:

It will be necessary to start importing barely and to increase the present volume of wheat imports:

Poorer crops are expected for barley and wheat in the next year also.

The supply of summer vegetables will become extremely short, with their prices spiraling, and this in turn is feared to spur further the already-sharp rise in consumer prices in general, and,

All these factors combined will make stronger the farmers' demand for higher producer prices for rice-crop.

The Agriculture-Forestry Ministry, in an attempt to cope with the situation, held an emergency meeting of its leaders last week and decided on several relief measures, including the extension of low-interest loans to the affected farmers. Payments of several kinds of government subsidies were also considered, and the ministry immediately started consultations with the Finance Ministry and other financial organs concerned for the execution of the measures.

JC's To Participate in Port Dover Celebration

PORT DOVER, Ont.—The annual celebration, to be held on July 1st this year, will mark the end of the reign of Miss Harriet Kudo of Hamilton as Miss Outdoor Queen. Miss Kudo was chosen at last summer's celebration held on the Civic Holiday weekend.

Among the many events planned for the day will be Japanese odoris by the Suzuran-kai dance group from Hamilton and judo demonstrations.

There will be a gala parade which will start at 1:30 p.m. with prizes given to the best floats. Also slated for this big festival will be a "Band Tattoo" which will get underway at 7:30 p.m. Bands from all parts of Canada and U.S. will take part.

Bass season opens on July 1st, for fishing enthusiasts and there are many excellent spots in the vicinity of Port Dover. Picnicing facilities are available along the beaches.

An invitation for all Japanese Canadians in the Toronto and Hamilton areas was extended by Mr. K. Kobayashi a prominent resident of Port Dover.

Site of Olympic Sailing Called Miami of Japan

KATASE, Japan. — With the 1964 Tokyo Olympics 17 months away, the world's yachtsmen may well be asking: Where is Enoshima, the site of the Olympic sailing competitions? What does it look like? What preparations are being made for yachtsmen and their craft.

Enoshima is a small wooded island, 37 miles southwest of Tokyo's main Olympic stadium. It has long been famous for its natural beauty and tourist attractions. It has a beach popular with Tokyo residents and often is called the "Miami of Japan." It is a two-hour ride by electric train from Tokyo.

Pillboxes Dot Cliffs

During World War II, the island served as a fortress guarding the beachheads of Sagami Bay facing the Pacific Ocean. Concrete pillboxes still dot the island's cliffs.

Enoshima was selected over Yokohama, a major Japanese port, as the site for the yachting contests because of its generally calm waters and favorable weather.

"It was a good pick," said Nagataro Fukushima, a 69-year-old fisherman. "It is just the right place to hold the yachting races. The weather is good and the sea usually calm during the autumn season."

"We sometimes have bad weather, especially when there is a typhoon." Fukushima added with a grin, "but otherwise it is nice and quite."

A survey conducted last October by the maritime safety board hydrographic division showed a wind-wave scale average of 2.0, which is calm with small waves. The swell scale registered an average 0.8 that is short and low.

One Inconventece

The average maximum temperature here during October is about 70 degrees.

Several yachtsmen living near the site said there is not much difference in weather and sea conditions at the three areas where competition in different classes will take place.

One inconvenience for yachtsmen will be that they will have to travel about 12 miles from their hotel to the harbor. The Tokyo Olympic Organizing Committee plans to house the competitors at Oiso Long Beach, a one-hour bus ride from the harbor site.

The Enoshima yacht harbor is scheduled to be completed in June, 1964, at a cost of $5,555,555. It is capable of accommodating more than 100 yachts of all classes.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SEW blouses at home. We pick up and deliver. Better Blouse Co., 451 Richmond St. W. Phone 363-3782 (Toronto)

BOOKKEEPER. St. Clair-Yonge. Modern air-conditioned office, five day week. Interesting work with excellent working conditions. Apply Mann & Martel, 1453 Yonge St. (Toronto).

Domestic Help Wanted

STUDENT or business person, to live in North Toronto home. Free room and board in return for baby sitting and dishes. Will pay transportation to Toronto. Phone 636-6515 or write Box 17, New Canadian.

Male Help Wanted

EXPERIENCED truck driver needed immediately. Apply Continental Family Co-op, 460 Dundas St. West. (Toronto)

EXPERIENCED under presser on ladies' coats and suits. Highest wages. Louis Manley, 96 Spadina Ave. (Toronto)

Apartment For Rent

MODERN apartment, call 255-5321. Parklawn Manor, 317 Parklawn Road, Toronto 18.
(S. Tsumura, Prop.)

House For Sale

DANFORTH-Broadview, 11 room detached, solid brick, income home: Large living and dinning rooms, 2 modern kitchens, water oil heat. 2 separate toilets, excellent condition. One open mortgage, garage. Phone HO. 6-1280 after 2 p.m. (Toronto).

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario
AM. 5-8446

Metro-Audio Vision
Sales & Service
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
1344 Gerrard St. East,
Toronto
Bus: RO. 5-6213 — Res: 461-0148

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

ATTENTION
Please Sell And Return All J.C. Cultural Centre "Trip To Japan" Raffle Books By June 26th, 1963
Return To 150 Kenwood Ave., Toronto 10, Ont.
Or Contact The Following:
Min Hagino — RO. 7-9629, Ed Nakashima — BE. 3-0325,
Yukio Oda — LE. 4-5341, George Sato — 763-3768.

SUNSET TERRACE
CHINESE AND CANADIAN FOOD

THE JADE ROOM
- Wedding Receptions
- Banquets
- Private Parties
- Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5050-1-2

NEW BOOKS
KODOKAN JUDO — A guide to proficiency—$3.50.
WHAT IS AIKIDO by K. Tohei—$3.25
TAKO—Japanese Kite Book Including 4 sets of Kite samples—$3.25
CHOP SUEY, Chinese Cookbook 62 Recipes—$1.10
ART OF JAPANESE COOKERY by M. Doi—$3.00
ANCIENT SCULPTURE OF JAPAN—$9.35
JAPANESE LIFE AND CHARACTER IN SENRYU by R. H. Blyth—$12.00
KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St., Toronto 2.B
Phone: 368-9934

THE TORONTO JAPANESE CANADIAN CITIZEN'S ASSOCIATION
14th Annual Community Picnic
Sunday, June 30, 1963
Springhill Park (north of Whitby)
Bingo! Games! Races! Sing-Song! J.C. Centre Raffle Results! Fukubiki! Swimming! Dancing! Japanese Odori! Tug-of-War! Kite Flying Contest! Fishing Etc.
Park Fee: 25c per head — JCCA Fee: 75c adults; Children 25c (12 and under)